

# Le Quotidien

Statistique Canada

Le mercredi 17 septembre 2014

Diffusé à 8 h 30, heure de l'Est

---

## Communiqués

---

**Projections démographiques pour le Canada, les provinces et les territoires, 2013 à 2063** 2

Selon l'ensemble des scénarios de projection, la population canadienne devrait continuer à croître au cours des 50 prochaines années pour atteindre entre 40,0 millions et 63,5 millions de personnes en 2063.

Voyages entre le Canada et les autres pays, juillet 2014 6

Rapports sur la santé, septembre 2014 9

Blogue de StatCan, septembre 2014 11

Enquête mensuelle sur les grands détaillants, juillet 2014 12

---

**Nouveaux produits et études** 13

---



---

## Communiqués

---

### Projections démographiques pour le Canada, les provinces et les territoires, 2013 à 2063

Selon l'ensemble des scénarios de projection, la population canadienne devrait continuer à croître au cours des 50 prochaines années pour atteindre entre 40,0 millions et 63,5 millions de personnes en 2063. La variation entre les scénarios illustre l'incertitude inhérente aux projections démographiques et est liée à l'intensité future de la fécondité, de la mortalité et des migrations. Dans le scénario de croissance moyenne, la population canadienne passe de 35,2 millions de personnes en 2013 à 51,0 millions de personnes en 2063.

Cependant, la croissance démographique ralentirait au cours des prochaines années selon les scénarios de croissance moyenne et faible, en raison de la contribution de plus en plus faible de l'accroissement naturel (solde des naissances et des décès) à la croissance démographique du Canada. En effet, il est attendu que le nombre de décès augmente au cours des prochaines décennies sous l'effet de la croissance et du vieillissement de la population.

Dans tous les scénarios, l'accroissement migratoire resterait le principal facteur de la croissance de la population au cours des 50 prochaines années, comme c'est le cas depuis le début des années 1990.

Selon tous les scénarios, le vieillissement démographique se poursuivrait au cours des prochaines années. Plus spécifiquement, au cours des deux prochaines décennies, la proportion de personnes âgées de 65 ans et plus au sein de la population devrait croître à un rythme accéléré sous l'effet de l'arrivée à 65 ans des générations nombreuses issues du baby-boom (1946 à 1965). Ainsi, en 2030, l'année où la dernière génération du baby-boom atteindra l'âge de 65 ans, près d'une personne sur quatre au Canada serait âgée de 65 ans et plus (22,2 % selon le scénario de croissance forte, 22,8 % selon le scénario de croissance moyenne et 23,6 % selon le scénario de croissance faible) comparativement à 15,3 % en 2013.

Le nombre de personnes de 65 ans et plus pour 100 personnes âgées entre 15 et 64 ans augmenterait également, passant d'environ 22 en 2013 à 37 en 2030 selon le scénario de croissance moyenne.

Durant la même période, la proportion que représente la population en âge de travailler — soit les personnes de 15 à 64 ans, dont la vaste majorité est active sur le marché du travail — diminuerait selon tous les scénarios de projection, passant de 68,6 % en 2013 pour atteindre environ 60 % en 2030, selon le scénario. Entre 2030 et 2063, cette proportion resterait à peu près stable.

Le nombre de personnes très âgées, soit de 80 ans et plus, augmenterait également selon tous les scénarios de projection. En 2063, le nombre de personnes de 80 ans et plus pourrait se chiffrer à près de 5 millions selon le scénario de croissance moyenne, comparativement à 1,4 million en 2013. Toujours selon ce scénario, la proportion que représentent les personnes très âgées augmenterait modestement de 2013 à 2026, passant de 4,1 % à 5,3 %, puis plus rapidement entre 2026 et 2045, passant de 5,3 % à 9,6 %, sous l'effet de l'arrivée des générations du baby-boom à 80 ans. Durant cette période, la proportion des personnes très âgées au sein de la population de 65 ans et plus augmenterait également, soit de 26,6 % en 2013 pour passer à 39,4 % en 2045.

Le Canada pourrait compter plus de 62 000 centenaires en 2063 selon le scénario de croissance moyenne, comparativement à un peu moins de 7 000 en 2013. Cette multiplication par neuf du nombre de centenaires au cours des 50 prochaines années serait essentiellement attribuable à l'arrivée à 100 ans des baby-boomers dès 2046 et au recul projeté de la mortalité.

### Provinces et territoires

Entre 2013 et 2038, la plupart des provinces et des territoires pourraient voir leur population croître, bien que celle de certaines provinces atlantiques et de certains territoires pourrait décroître selon certains scénarios.

---

À l'échelle des provinces et des territoires, les cinq scénarios de croissance moyenne proposent des résultats variés en raison des diverses hypothèses liées à la migration interprovinciale, qui a souvent une grande influence sur la croissance démographique des régions.

Malgré ces différences, tous les scénarios suggèrent que le vieillissement démographique se poursuivra dans toutes les provinces et tous les territoires au cours des 25 prochaines années. La proportion de personnes âgées de 65 ans et plus sera plus élevée dans les provinces atlantiques et au Québec comparativement aux provinces de l'Ouest, à l'exception de la Colombie-Britannique.

### **Provinces atlantiques**

Selon tous les scénarios sauf un, la population de Terre-Neuve-et-Labrador diminuerait au cours des 25 prochaines années.

C'est à Terre-Neuve-et-Labrador que la proportion de personnes âgées de 65 ans et plus pourrait être la plus élevée au Canada en 2038, soit entre 32 % et 36 % selon les scénarios élaborés.

Selon tous les scénarios de projection, la population de l'Île-du-Prince-Édouard continuerait à croître au cours des 25 prochaines années, affichant des taux d'accroissement similaires à ceux du Canada dans son ensemble.

La plupart des scénarios font état d'une décroissance de la population de la Nouvelle-Écosse et du Nouveau-Brunswick d'ici 2038. Un solde migratoire interprovincial positif pourrait cependant inverser cette tendance selon certains scénarios de croissance moyenne.

La proportion de personnes âgées en Nouvelle-Écosse et au Nouveau-Brunswick en 2038 dépasserait le seuil de 30 % selon tous les scénarios de projection.

### **Québec**

La population du Québec augmenterait au cours des 25 prochaines années selon tous les scénarios de projection, principalement sous l'effet de l'immigration.

Le taux de croissance de la population du Québec demeurerait cependant inférieur à la moyenne nationale dans la plupart des scénarios. Conséquemment, le poids démographique du Québec pourrait continuer à décroître au cours des 25 prochaines années.

### **Ontario**

Dans tous les scénarios de projection, la population de l'Ontario augmenterait au cours des 25 prochaines années et pourrait varier entre 14,8 millions et 18,3 millions de personnes en 2038. L'Ontario demeurerait la province la plus peuplée dans tous les scénarios de projection.

Dans tous les scénarios, l'immigration demeurerait le principal facteur de la croissance démographique en Ontario.

### **Provinces des Prairies**

La population du Manitoba et de la Saskatchewan augmenterait au cours des 25 prochaines années selon tous les scénarios de projections, principalement sous l'effet de l'immigration dans les deux provinces, mais aussi sous l'effet d'un solde migratoire interprovincial positif en Saskatchewan dans certains scénarios.

Dans tous les scénarios, la croissance de la population de l'Alberta serait la plus forte parmi les provinces canadiennes au cours des 25 prochaines années. En 2038, la population de l'Alberta pourrait varier entre 5,6 millions et 6,8 millions de personnes selon les scénarios, comparativement à 4,0 millions de personnes en 2013.

La population de l'Alberta pourrait dépasser celle de la Colombie-Britannique en 2038 selon la plupart des scénarios.

La proportion de personnes âgées de 65 ans et plus en 2038 serait inférieure à la moyenne nationale au Manitoba et en Saskatchewan, variant entre 19 % et 23 % selon les scénarios.

L'Alberta continuerait de présenter, en 2038, la plus faible proportion de personnes âgées parmi les provinces canadiennes, soit moins de 20 % dans tous les scénarios.

### Colombie-Britannique

La population de la Colombie-Britannique continuerait à augmenter au cours des 25 prochaines années dans tous les scénarios de projection, notamment sous l'effet de l'immigration et, dans certains scénarios, de la migration interprovinciale.

La proportion de personnes âgées de 65 ans et plus pourrait atteindre entre 24 % et 27 % en 2038 en Colombie-Britannique selon les scénarios, soit un niveau supérieur à la moyenne nationale.

### Territoires

La croissance de la population du Yukon et des Territoires du Nord-Ouest au cours des 25 prochaines années sera largement influencée par les migrations interprovinciales.

En 2038, la population du Yukon pourrait compter entre 35 900 et 62 000 personnes, selon les scénarios élaborés. En 2013, la population du Yukon était de 36 700 personnes.

La population projetée aux Territoires du Nord-Ouest pourrait atteindre entre 38 300 et 48 800 personnes en 2038. Ce territoire comptait 43 500 personnes en 2013.

Sous l'effet d'une fécondité nettement plus élevée qu'ailleurs au Canada, la population du Nunavut augmenterait au cours des 25 prochaines années et pourrait varier entre 43 800 et 53 300 personnes en 2038 selon les scénarios, comparativement à 35 600 personnes en 2013.

La population projetée en 2038 au Nunavut demeurerait la plus jeune au Canada dans tous les scénarios, la proportion de personnes âgées de 65 ans et plus ne dépassant pas 9 %. Cette proportion était de 3,5 % en 2013.

#### **Note aux lecteurs**

*Ce communiqué présente de nouvelles projections démographiques selon l'âge et le sexe pour le Canada, les provinces et les territoires. Les projections démographiques ne sont pas des prévisions. Alors que les prévisions décrivent l'avenir le plus probable, les projections tentent d'établir des scénarios plausibles à long terme reposant sur des hypothèses concernant la fécondité, l'espérance de vie et les migrations. Ces hypothèses sont habituellement formulées notamment grâce à l'observation des tendances passées.*

*Ces projections ont comme population de départ les estimations démographiques postcensitaires au 1<sup>er</sup> juillet 2013. La population des provinces et des territoires a été projetée jusqu'en 2038 et celle du Canada dans son ensemble, jusqu'en 2063.*

*Ce communiqué présente les principaux résultats de sept scénarios de projection, soit le scénario de croissance faible, cinq scénarios de croissance moyenne qui diffèrent quant à leur hypothèse touchant les migrations interprovinciales, et le scénario de croissance forte. Le scénario de croissance moyenne poursuit, en grande partie, les tendances démographiques récentes au Canada. La fécondité, la mortalité, l'immigration et l'émigration présentent des variations à la hausse ou à la baisse dans les scénarios de croissance forte et faible.*

*Le document Projections démographiques pour le Canada, les provinces et les territoires, 2013 à 2063 (91-520-X), présente une analyse des principaux résultats des projections. Le document Projections démographiques pour le Canada (2013 à 2063), les provinces et territoires (2013 à 2038) : rapport technique sur la méthodologie et les hypothèses (91-620-X) présente la méthodologie sous-jacente aux projections, ainsi que les méthodes utilisées pour élaborer les diverses hypothèses utilisées.*

*Des tableaux détaillés de données pour chacun des scénarios élaborés sont disponibles dans CANSIM.*

**Données offertes dans CANSIM : tableaux 052-0005 et 052-0006.**

**Définitions, source de données et méthodes : numéro d'enquête 3602.**

La publication *Projections démographiques pour le Canada, les provinces et les territoires, 2013 à 2063 (91-520-X)*, est maintenant accessible à partir du module *Publications* de notre site Web, sous l'onglet *Parcourir par ressource clé*.

La publication *Projections démographiques pour le Canada (2013 à 2063), les provinces et territoires (2013 à 2038) : rapport technique sur la méthodologie et les hypothèses (91-620-X)*, est également maintenant accessible à partir du module *Publications* de notre site Web, sous l'onglet *Parcourir par ressource clé*.

Le public est également invité à [clavarder avec un expert](#) le 19 septembre, de 12 h 30 à 13 h 30, heure de l'Est.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec nous au 514-283-8300 ou composez sans frais le 1-800-263-1136 ([infostats@statcan.gc.ca](mailto:infostats@statcan.gc.ca)), ou communiquez avec les Relations avec les médias au 613-951-4636 ([ligneinfomedias@statcan.gc.ca](mailto:ligneinfomedias@statcan.gc.ca)).

---

## Voyages entre le Canada et les autres pays, juillet 2014

Les voyages entre le Canada et les pays d'outre-mer ont atteint des niveaux record en juillet, tandis que le nombre de voyages entre le Canada et les États-Unis a baissé.

Les voyages effectués par les résidents canadiens aux États-Unis ont reculé de 4,3 % en juillet par rapport à juin. Le nombre de voyages avec nuitées effectués par les Canadiens a diminué de 5,5 % pour se fixer à 1,9 million de voyages.

Le nombre de voyages en automobile à destination des États-Unis a baissé, les voyages avec nuitées en automobile effectués par les résidents canadiens ayant diminué de 6,3 % et les voyages de même jour en automobile, de 3,4 %.

Les voyages effectués au Canada par les résidents américains ont diminué de 1,1 % en juillet pour s'établir à 1,7 million de voyages, la diminution étant surtout attribuable au recul de 2,0 % du nombre de voyages de même jour en automobile.

Le nombre de voyages des résidents canadiens vers les pays d'outre-mer a poursuivi sa tendance à la hausse, ayant atteint 888 000 voyages en juillet. Il s'agissait du nombre de voyages le plus élevé enregistré depuis le début de la collecte de ces données en 1972.

Les résidents des pays d'outre-mer ont effectué 439 000 voyages au Canada en juillet (+1,5 %). Il s'agissait aussi d'un nombre inégalé depuis le début de la collecte de ces données en 1972.

En juillet, parmi les 12 principaux marchés d'outre-mer, 7 ont enregistré des hausses du nombre de voyages vers le Canada par rapport à juin. Les résidents de l'Inde ont effectué 18 000 voyages vers le Canada, un sommet mensuel sans précédent pour ce pays. L'augmentation de 15,2 % des voyages en provenance de l'Inde correspond à la hausse en pourcentage la plus marquée enregistrée par les 12 principaux marchés d'outre-mer.

Les voyages entrepris par les résidents de la Chine ont progressé de 3,5 % pour franchir la barre des 40 000 voyages pour la première fois depuis le début de la collecte de telles données.

### **Note aux lecteurs**

Les données mensuelles sont désaisonnalisées. Pour obtenir plus de renseignements sur la désaisonnalisation, voir [Données désaisonnalisées – Foire aux questions](#).

**Tableau 1**  
**Voyages entre le Canada et les autres pays – Données désaisonnalisées**

	Juillet 2013 <sup>r</sup>	Juin 2014 <sup>r</sup>	Juillet 2014 <sup>P</sup>	Juin à juillet 2014
	milliers			variation en % <sup>1</sup>
<b>Voyages des Canadiens à l'étranger<sup>2</sup></b>	<b>5 474</b>	<b>5 489</b>	<b>5 295</b>	<b>-3,5</b>
Vers les États-Unis	4 675	4 606	4 407	-4,3
Vers les autres pays	799	883	888	0,6
Voyages de même jour en automobile aux États-Unis	2 716	2 603	2 516	-3,4
Total des voyages d'une nuit ou plus	2 720	2 841	2 739	-3,6
États-Unis <sup>3</sup>	1 921	1 958	1 851	-5,5
Automobile	1 137	1 167	1 094	-6,3
Avion	675	689	668	-3,1
Autres moyens de transport	109	101	89	-12,4
Autres pays <sup>4</sup>	799	883	888	0,6
<b>Voyages au Canada<sup>2</sup></b>	<b>2 094</b>	<b>2 150</b>	<b>2 138</b>	<b>-0,6</b>
En provenance des États-Unis	1 711	1 718	1 699	-1,1
En provenance des autres pays	383	432	439	1,5
Voyages de même jour en automobile en provenance des États-Unis	606	601	589	-2,0
Total des voyages d'une nuit ou plus	1 372	1 433	1 440	0,5
États-Unis <sup>3</sup>	1 001	1 019	1 017	-0,2
Automobile	575	575	572	-0,5
Avion	319	347	350	0,8
Autres moyens de transport	108	97	95	-1,7
Autres pays <sup>4</sup>	370	414	423	2,1
<b>Voyages au Canada : principaux marchés d'outre-mer, par pays d'origine<sup>5</sup></b>				
Royaume-Uni	56	58	59	1,9
France	37	42	43	3,0
Chine	30	39	40	3,5
Allemagne	26	27	28	0,9
Australie	24	25	25	-2,8
Japon	19	23	25	7,0
Inde	12	16	18	15,2
Corée du Sud	13	15	15	3,9
Mexique	13	15	15	-1,5
Hong Kong	11	12	11	-8,1
Italie	8	10	10	-1,6
Suisse	9	10	10	-0,6

<sup>r</sup> révisé

<sup>P</sup> provisoire

1. La variation en pourcentage est calculée à partir des données non arrondies.

2. Les totaux dépassent la somme des données sur les voyages de même jour en automobile et le total des voyages d'une nuit ou plus parce qu'ils comprennent l'ensemble des voyages de même jour.

3. Les données pour les États-Unis comprennent les entrées par automobile et par autobus, ainsi que des données pour les arrivées par avion, train, bateau et d'autres moyens.

4. Les données pour les autres pays excluent les entrées de même jour par voie terrestre seulement, via les États-Unis.

5. Comprend les voyages de même jour et les voyages d'une nuit ou plus.

---

**Données offertes dans CANSIM : tableaux 427-0001 à 427-0006.**

**Définitions, source de données et méthodes : numéro d'enquête 5005.**

Le numéro de juillet 2014 de la publication *Voyages internationaux : renseignements préliminaires*, vol. 30, n° 7 (66-001-P), est maintenant accessible à partir du module *Publications* de notre site Web, sous l'onglet *Parcourir par ressource clé*.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec nous au 514-283-8300 ou composez sans frais le 1-800-263-1136 (infostats@statcan.gc.ca), ou communiquez avec les Relations avec les médias au 613-951-4636 (ligneinfomedias@statcan.gc.ca).



---

## Rapports sur la santé, septembre 2014

### Santé mentale positive et maladie mentale

Selon les résultats de l'Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes – Santé mentale de 2012, 76,9 % des Canadiens de 15 ans et plus ont été catégorisés comme ayant une santé mentale florissante. Cela signifie qu'ils avaient généralement un sentiment positif au sujet de leur vie et fonctionnaient bien au quotidien. Par ailleurs, 1,5 % des Canadiens ont été classés comme ayant une santé mentale languissante (faibles niveaux de bien-être émotionnel et de fonctionnement positif), tandis que 21,6 % avaient une santé mentale modérément bonne (ni florissante ni languissante).

Lorsque ces classifications de la santé mentale ont été combinées à des données sur la présence ou l'absence de maladie mentale, on a estimé que 72,5 % des Canadiens (19,8 millions) avaient une santé mentale complète. C'est donc dire que leur santé mentale était florissante et qu'ils ne répondaient pas aux critères correspondant à l'un ou l'autre des six troubles mentaux majeurs suivants : la dépression, le trouble bipolaire, le trouble d'anxiété généralisée, et l'abus d'alcool ou la dépendance à l'alcool, l'abus de cannabis ou la dépendance au cannabis et l'abus d'autres drogues ou la dépendance à d'autres drogues.

Les hommes et les femmes étaient tout aussi susceptibles d'avoir une santé mentale complète, soit 72 % et 73 % respectivement. Toutefois, un certain nombre d'autres facteurs étaient associés à la probabilité d'avoir une santé mentale complète : l'âge, l'état matrimonial, le revenu, la scolarité, la situation d'emploi, la spiritualité et la santé physique.

Le pourcentage de personnes ayant une santé mentale complète avait tendance à être plus élevé à des âges plus avancés, passant de 65 % chez les 15 à 24 ans à presque 80 % chez les 65 ans et plus.

Le fait d'avoir un partenaire était aussi associé à une santé mentale complète. Alors que 77 % des personnes ayant un partenaire avaient une santé mentale complète, le pourcentage était de 72 % chez celles qui étaient veuves, séparées ou divorcées, et de 64 % chez celles qui étaient célibataires.

Des niveaux plus faibles de revenu et de scolarité étaient associés à une probabilité plus faible d'avoir une santé mentale complète. Environ les deux tiers des personnes qui vivaient dans des ménages appartenant au quintile inférieur de revenu avaient une santé mentale complète, comparativement à plus des trois quarts de celles appartenant au quintile de revenu du ménage le plus élevé. Par ailleurs, alors que 69 % des personnes qui n'avaient pas terminé d'études postsecondaires avaient une santé mentale complète, le pourcentage était de 74 % chez celles qui avaient terminé des études postsecondaires.

Les personnes qui déclaraient que les croyances religieuses ou spirituelles étaient importantes dans leur vie de tous les jours étaient significativement plus susceptibles d'avoir une santé mentale complète que celles qui n'étaient pas classées comme ayant une spiritualité forte : 76 % comparativement à 66 % respectivement.

Celles qui avaient de la douleur les empêchant de faire la plupart des activités étaient moins susceptibles d'avoir une santé mentale complète que celles sans douleur : 55 % comparativement à 75 %.

### Note aux lecteurs

La santé mentale et la maladie mentale sont des concepts distincts, mais connexes. Dans le premier cas, il s'agit de la présence ou de l'absence de santé mentale; dans le deuxième cas, il s'agit de la présence ou de l'absence de maladie mentale.

Le questionnaire abrégé du Continuum de la santé mentale comprend 14 questions qui permettent d'évaluer les perceptions du bien-être émotionnel (sentiment de bonheur et satisfaction et intérêt à l'égard de la vie) et du fonctionnement positif (p. ex., acceptation de soi, croissance personnelle, but dans la vie, rapports positifs avec d'autres).

Une **santé mentale florissante** exige la réponse « presque tous les jours » ou « tous les jours » à au moins 1 des 3 questions sur le bien-être émotionnel et à au moins 6 des 11 questions sur le fonctionnement positif.

Une **santé mentale languissante** exige la réponse « une fois ou deux par mois » ou « jamais » à au moins 1 des 3 questions sur le bien-être émotionnel et à au moins 6 des 11 questions sur le fonctionnement positif.

Par **santé mentale modérément bonne**, on entend une santé mentale qui n'est ni florissante ni languissante.

L'état « **santé mentale complète** » regroupe les personnes ayant une santé mentale florissante qui n'ont pas de maladie mentale.

Afin d'estimer la prévalence de la santé mentale complète, les pourcentages de Canadiens de 15 ans et plus appartenant aux trois catégories de santé mentale (florissante, languissante et modérément bonne) ont été évalués en combinaison avec la présence ou l'absence de six maladies mentales mesurées dans le cadre de l'Enquête sur la santé dans les collectivités canadiennes – Santé mentale de 2012 : la dépression, le trouble bipolaire, le trouble d'anxiété généralisée, et l'abus d'alcool ou la dépendance à l'alcool, l'abus de cannabis ou la dépendance au cannabis et l'abus d'autres drogues ou la dépendance à d'autres drogues.

Les données sont fondées sur des réponses autodéclarées et ne comprennent pas tous les troubles mentaux possibles.

### Définitions, source de données et méthodes : numéro d'enquête 5015.

L'étude « Santé mentale positive et maladie mentale » est accessible dans le numéro en ligne de septembre 2014 des *Rapports sur la santé*, vol. 25, n° 9 (82-003-X), à partir du module *Parcourir par ressource clé* de notre site Web, sous *Publications*.

Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données de cet article, communiquez avec Heather Gilmour au 613-951-2114 (heather.gilmour@statcan.gc.ca), Division de l'analyse de la santé.

Ce numéro de *Rapports sur la santé* comprend également l'article « Apparition des symptômes, diagnostic et gestion de l'arthrose ».

Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données de cet article, communiquez avec Karen MacDonald (karenv.macdonald@ucalgary.ca), Département des sciences de la santé communautaire, Université de Calgary.

Pour obtenir plus de renseignements, communiquez avec nous au 514-283-8300 ou composez sans frais le 1-800-263-1136 (infostats@statcan.gc.ca).

Pour obtenir des renseignements sur la publication *Rapports sur la santé*, communiquez avec Janice Felman au 613-951-6446 (janice.felman@statcan.gc.ca), Division de l'analyse de la santé.

---

## Blogue de StatCan, septembre 2014

### Projection de la population

Lorsque les experts de la Division de la démographie de Statistique Canada effectuent des projections relatives à la population du pays dans 25 ou 50 ans, ils font plutôt usage d'un jugement d'une clarté cristalline que de boules de cristal. L'édition de septembre 2014 du [Blogue de StatCan](#) se penche sur le processus mis en œuvre pour avancer des projections démographiques solides, fondées sur des faits, pour le Canada ainsi que pour ses provinces et territoires.

Quelle est la différence entre une projection et une prédiction?

Une projection utilise les données actuelles pour estimer ce qui pourrait se produire à l'avenir en fonction de différentes hypothèses et divers scénarios. Une prédiction est davantage comme une prévision, laquelle comporte un degré élevé de confiance à l'égard d'un résultat particulier, précise Patrice Dion, gestionnaire des projections démographiques.

L'organisme utilise ensuite les données actuelles afin de considérer une variété de scénarios qui tiennent compte des divers changements aux chapitres de la fécondité, de la mortalité, de l'immigration, de l'émigration et de la migration interprovinciale dans le but de créer une série de projections. Les gouvernements, le secteur privé et les organisations non gouvernementales tiennent compte de ces projections dans les activités de planification, en s'assurant qu'ils sont prêts à faire face aux défis qui se présentent en fonction des besoins changeants de la société.

L'édition de septembre 2014 du [Blogue de StatCan](#) est maintenant accessible à partir du module *Restez branchés* de notre site Web.

Pour obtenir plus de renseignements, communiquez avec nous au 514-283-8300 ou composez sans frais le 1-800-263-1136 ([infostats@statcan.gc.ca](mailto:infostats@statcan.gc.ca)).

Pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec Penny Stuart au 613-951-2005 ([penny.stuart@statcan.gc.ca](mailto:penny.stuart@statcan.gc.ca)), Division des communications.

---

## Enquête mensuelle sur les grands détaillants, juillet 2014

Il est maintenant possible de consulter les données de juillet de l'Enquête mensuelle sur les grands détaillants.

**Données offertes dans CANSIM : tableau 080-0009.**

**Définitions, source de données et méthodes : numéro d'enquête 5027.**

Il est également possible de consulter un [tableau de données](#) à partir du module *Tableaux sommaires* de notre site Web, sous l'onglet *Parcourir par ressource clé*.

Pour obtenir plus de renseignements ou pour en savoir davantage sur les concepts, les méthodes et la qualité des données, communiquez avec nous au 514-283-8300 ou composez sans frais le 1-800-263-1136 (infostats@statcan.gc.ca), ou communiquez avec les Relations avec les médias au 613-951-4636 (ligneinfomedias@statcan.gc.ca).

---

## Nouveaux produits et études

---

### Nouveaux produits

**Voyages internationaux : renseignements préliminaires**, juillet 2014, vol. 30, n° 7  
Numéro au catalogue 66-001-P (HTML | PDF)

**Rapports sur la santé**, vol. 25, n° 9  
Numéro au catalogue 82-003-X (HTML | PDF)

**Projections démographiques pour le Canada, les provinces et les territoires**, 2013 à 2063  
Numéro au catalogue 91-520-X (HTML)

**Projections démographiques pour le Canada (2013 à 2063), les provinces et les territoires (2013 à 2038) : rapport technique sur la méthodologie et les hypothèses**  
Numéro au catalogue 91-620-X (HTML)

### Nouvelles études

Apparition des symptômes, diagnostic et gestion de l'arthrose  
**Rapports sur la santé**

Santé mentale positive et maladie mentale  
**Rapports sur la santé**



### **Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada**

Numéro au catalogue 11-001-X.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10<sup>e</sup> étage, section G, 100 promenade Tunney's Pasture, Ottawa, Ontario K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet ou pour s'y abonner, visitez notre site Web à l'adresse : <http://www.statcan.gc.ca>.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 2014. Tous droits réservés. L'utilisation de la présente publication est assujettie aux modalités de l'entente de [licence ouverte de Statistique Canada](#) :

<http://www.statcan.gc.ca/reference/copyright-droit-auteur-fra.htm>